GEMEINDE PLAUS AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL		**COMUNE DI PLAUS** PROV. AUT. DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Verordnung zur Regelung des Parkens, des Campierens und anderer Formen von Übernachtungen

Regolamento per la sosta, il campeggio e altre forme di pernottamento

Genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 09
vom 28.04.2026

Approvato con deliberazione del
Consiglio comunale n. 09 del 28.04.2026

Firmato digitalmente da:
KLOTZ JUERGEN
Firmato il 2026/05/13 09:46
Seriale Certificato: 3974949
Valido dal 04/11/2024 al 04/11/2027
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Der Bürgermeister/
Il Sindaco
- Jürgen Klotz -

Firmato digitalmente da:
Wielander Klaus
Firmato il 2026/05/13 14:37
Seriale Certificato: 5756322
Valido dal 19/02/2026 al 19/02/2029
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Der Gemeindesekretär/
Il Segretario comunale
- Dr. Klaus Wielander -

digital signiert – firmato digitalmente

Verordnung zur Regelung des Parkens, des Campierens und anderer Formen von Übernachtungen

Regolamento per la sosta, il campeggio e altre forme di pernottamento

Art. 1
Gegenstand und Zielsetzung

1. Mit dieser Verordnung soll:

a) das Parken von Fahrzeugen so geregelt werden, dass eine möglichst abwechselnde Nutzung der öffentlichen Stellplätze und Parkflächen gewährleistet wird;

b) dem Entstehen von hygienisch-sanitären Missständen und der Gefährdung der öffentlichen Sicherheit durch die unrechtmäßige Nutzung des öffentlichen Grundes für Campieren und/oder Biwakieren vorgebeugt wird.

Art. 1
Oggetto e finalità

1. Con questo regolamento si intende:

a) regolamentare la sosta di veicoli in modo da consentire il più possibile un'alternanza nell'utilizzo degli stalli e delle aree di parcheggio pubblici;

b) prevenire l'insorgere di problematiche igienico sanitarie e inerenti alla pubblica sicurezza dovute all'utilizzo illecito delle aree pubbliche per il campeggio e/o il bivacco.

Art. 2
Parken von Fahrzeugen

1. Das Parken ist auf Stellplätzen und Parkflächen, die als solche ausgewiesen sind, gemäß den Bestimmungen des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. April 1992, Nr. 285 (von nun an „Straßenverkehrsordnung") erlaubt.

2. Die Stellplätze und Parkflächen gemäß Abs. 1, werden mit begründeter Anordnung für kostenloses Parken und im Sinne der Art. 5, Abs. 3, Art. 6, Abs. 4, Buchst. d) und Art. 7, Abs.1, Buchst. a), e) und f) der Straßenverkehrsordnung, für kostenloses Parken mit Parkscheibe für eine höchstzulässige Parkdauer und für kostenpflichtiges Parken ausgewiesen.

3. Das Parken von Fahrzeugen ist auf dem Bankett verboten, sofern nichts anderes angezeigt ist, sowie auf Fahrbahnen, deren Seitenränder mit einer durchgehenden Linie markiert sind.

Art. 2
Sosta di veicoli

1. La sosta è ammessa negli stalli e sulle aree di parcheggio, designate come tali, secondo le disposizioni del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 (d'ora in poi "Codice della Strada).

2. Gli stalli e le aree di parcheggio di cui al comma 1 vengono individuati con ordinanza motivata per la sosta gratuita e ai sensi degli art. 5, comma 3, art. 6, comma 4, lett. d) e art. 7, comma 1, lett. a), e) e f) del Codice della Strada per la sosta gratuita con disco orario limitata a un periodo massimo e per la sosta a pagamento.

3. La sosta di veicoli sulle banchine è vietato salvo diversa segnalazione ed è altresì vietata sulle carreggiate i cui margini sono evidenziati da una striscia continua.

Art. 3
Verbot des Campierens und Biwakierens

1. Das Campieren auf öffentlichem Grund ist verboten und lediglich in den dafür von der

Art. 3
Divieto di campeggio e di bivacco

1. Il campeggio su aree pubbliche è vietato. Il campeggio è consentito solamente nei cam-

Gastgewerbeordnung und anderen Bestimmungen geregelten Campingplätzen, Wohnmobilstellplätzen zulässig oder in anderen Fällen, die ausdrücklich von spezifischen Bestimmungen vorgesehen sind.

2. Campieren ist immer dann gegeben, wenn auch nur eine der nachfolgend angegebenen Sachverhalte bestehen:

a) ein Fahrzeug steht nicht nur mit den Rädern auf dem Boden, sondern z.B. Stütz- und Nivellierungselemente, wie ausfahrbare Stützen, Podeste, Unterlegkeile oder Ähnliches verwendet;

b) ein Fahrzeug nimmt über sein eigenes Ausmaß hinaus Raum ein, indem z.B. Zeltelemente, Markisen oder Ähnliches öffnet oder Gegenstände in Fahrzeugnähe aufgestellt werden, wie Tische, Stühle, Behälter, Gasflaschen oder Ähnliches;

c) ein Fahrzeug lässt Flüssigkeiten abfließen oder entsorgt organische Abfälle;

d) es werden Zelte oder Gazebos aufgestellt oder mit Planen oder anderen Abdeckungen Unterkünfte geschaffen.

3. Das Biwakieren auf öffentlichem Grund, ohne dass eine Notsituation besteht, ist verboten.

4. Biwakieren ist immer dann gegeben, wenn im Freien mit Schlafsäcken oder mit ähnlichen Behelfsmitteln genächtigt wird.

5. Die Bestimmungen der Gemeindebauordnung zum Abstellen von Wohnwagen und Wohnmobilen bleiben unberührt.

peggi, nelle aree di sosta per autocaravan disciplinati dalle disposizioni sugli esercizi pubblici oppure in altri casi previsti espressamente da specifiche disposizioni.

2. L'attività di campeggio si ha ogniqualvolta ricorra almeno una delle situazioni indicate di seguito:

a) un veicolo poggia sul suolo oltre che con le ruote con, ad esempio, elementi di stazionamento o livellamento come piedini retrattili, spessori, pedane o altro;

b) un veicolo occupa uno spazio eccedente la propria sagoma, ad esempio mediante l'apertura di tende o tendalini o simili oppure con il posizionamento in vicinanza del veicolo di oggetti come il montaggio di tavoli, sedie, recipienti, bombole o altro;

c) un veicolo emette deflussi o scarica rifiuti organici;

d) vengono montate tende o gazebi o create con teli o altre coperture alloggi.

3. Il bivacco su aree pubbliche è vietato, salvo in caso di emergenza.

4. L'attività di bivacco si ha ogniqualvolta avviene un pernottamento all'aperto in sacchi a pelo o attrezzature simili.

5. Resta fermo quanto previsto nelle disposizioni del regolamento edilizio comunale in merito alla sosta di roulotte e camper.

Art. 4
Strafen

1. Die Verstöße gegen die in Art. 2, dieser Verordnung enthaltenen Bestimmungen und der damit verbundenen Rechtsakte zur Umsetzung werden gemäß der Straßenverkehrsordnung geahndet.

2. Die Verstöße gegen die in Art 3 enthaltenen Bestimmungen dieser Verordnung, werden mit einer Verwaltungsstrafe von 300,00 Euro bis 1.800,00 Euro bestraft und der Zuwiderhandelnde muss unverzüglich das für den Verstoß verwendete Fahrzeug, die Unterkunft und alles

Art. 4
Sanzioni

1. Le violazioni di disposizioni contenute nell'art. 2 di questo regolamento e negli atti giuridici di attuazione collegati vengono sanzionate ai sensi del Codice della Strada.

2. Le violazioni di disposizioni contenute nell'art. 3 di questo regolamento vengono sanzionate con una sanzione da 300 euro a 1.800,00 euro e il trasgressore deve immediatamente rimuovere autonomamente il veicolo, l'alloggio e tutto il materiale collegato utilizzato

andere dazugehörige Material selbständig entfernen.

3. Werden das für den Verstoß verwendete Fahrzeug, die Unterkunft und alles andere dazugehörige Material vom Zuwiderhandelnden nicht gemäß Absatz 2 selbständig entfernt, kann die Gemeinde die zwangsweise Entfernung auf Kosten des Zuwiderhandelnden anordnen.

4. Die gewerbsmäßige Ausübung der Tätigkeiten „Camping“ oder „Wohnmobilstellplatz“, ohne dafür über die vorgesehene Erlaubnis zu verfügen wird gemäß den Bestimmungen des Landesgesetzes vom 14.12.1988, Nr. 58 geahndet.

5. Die widerrechtliche Entsorgung von Müll wird gemäß den in diesem Bereich geltenden Bestimmungen geahndet.

6. Sämtliche Akte und Maßnahmen mit verwaltungstechnischem Charakter in Zusammenhang mit der vorliegenden Verordnung, fallen in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses und insbesondere des Bürgermeisters.

Art. 5

Inkrafttreten

1. Diese Verordnung tritt rückwirkend mit 01.01.2026 in Kraft.

per commettere la violazione.

3. Se il veicolo, l’alloggio e tutto il materiale collegato utilizzato per commettere la violazione non viene rimosso autonomamente dal trasgressore secondo quanto previsto al comma 2, il comune può disporre la rimozione a spese del trasgressore.

4. L’esercizio in forma professionale delle attività “campeggio” o “aree di sosta per autocaravan” senza disporre della prevista autorizzazione viene sanzionato ai sensi delle disposizioni contenute nella legge provinciale 14.12.1988, Nr. 58.

5. Lo smaltimento dei rifiuti illecito dei rifiuti viene sanzionato secondo le disposizioni vigenti in materia.

6. Tutti gli atti di natura tecnico-gestionale connessi con il presente regolamento ricadono nella competenza della Giunta comunale e soprattutto del Sindaco.

Art. 5

Entrata in vigore

1. Questo regolamento entra in vigore con effetti retroattivo dal 01/01/2026.